

DYdg]Wc!GbUW_g'_Y\fyb'ni fØW_. 'K Ug': Ub g
^Yhnh'k]YXYf'_Ui ZYb'_ØbbYb°

DYdg]Wc!GbUW_g'g]bX'ni fØW_'b'dYfi Ub]gWXYb'@AXYb"
9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'VY`]YVhYb'DfcXi _hY'ž'X]Y'bi b'k]YXYf
Yf\À'h]W'g]bX"

F ØW__Y\ f'XYf'VY`]YVhYb'GbUW_g.'DYdg]Wc
ZØ\fh'hfUX]h]cbY`Y'DfcXi _hY'ni fØW_'b'X]Y
dYfi Ub]gWXYb'@AXYb

8]Y'K]YXYfj YfZØ[VUf_Y]h'hfUX]h]cbY`Yf'GbUW_g'j cb'DYdg]Wc']b'XYb
dYfi Ub]gWXYb'; YgWÀZhYb'gcf[hi bhYf'XYb'J YfvfUi WXYfb'ZØf
9f'Y]WXYhYfi b['i bX': fYi XY"8]YgY'F ØW__Y\ f'VYY]b\U'hYh'b]W'h'bi f
Y]bY'VYXYi hYbXY'K]YXYfVY`YVi b['j cb'; YgW a ÀW_Yfbž'X]Y'X]Y
6Øf[Yf'VYfY]hg'_YbbYb'i bX'gWÀhYbž'gcbXYfb'gd]Y[Y'h'Ui W'X]Y
Jcf']YVY'i bX'HfYi Y'XYf'dYfi Ub]gWXYb'?i bXYb'k]XYf"

K]W h][_Y]h'XYf'F ØW__Y\ f'ni 'j YfhfUi hYb
DfcXi _hYb

8]Y'F ØW__Y\ f'XYf'GbUW_g'_ca a hni 'Y]bYa 'k]W h][Yb'NY]hdi b_h
K À\fybX'XYf':]YghUg'DUhf]Ugž'Y]bYf'VYXYi hYbXYb': Y]Yf'W_X]Y]h
]b'DYfi ž']b'XYf'HfUX]h]cb'i bX'?i 'hi f'[YZY]Yfh'k YfXYb"'æf[Y
9bfÉi Yn'5'XUbUž'Y]b'J YfhfYhYf'XYf'5gcW]UW]i b'XY'6cXY[i Yfcg
XYg'7U`Ucž'ghY`hY'_Ufž'XUgg'j]Y`Y'J YfvfUi WXYf']\fY'[Y]YVhYb
A Uf_Yb'gW a Yfn`]W'j Yfa]ggh'\UhYb"'è'Y]bYa 'J]XYcž'XUg'
èZcVUY'DYfÖ'ni f'J YfZØ[i b['i YghY`h'k i fXYž'VYhcbhY'Yfž'XUgg
XUg'i bhYfbY\ a Yb' a]h'XYa ' ; YgW a UW_i bX'DfY]g'j cb'ZfØ\Yf
ni fØW_[Y_Y\fh ']gh"

? cbgi a YbhYbV]bXi b['i bX`A Uf_Yb`c mU`]hÀh

8]Y`@cmU`]hÀh`XYf`dYfi Ub]gWXYb`J YfvfUi WXYf`ghY`h`Y]b`nYbhfU`Yg
9`Ya Ybh]b`X]YgYf`F ØW__Y`f`XUf`"@Ui h`M`]gU`Hc ffYg`7 Ughfcž
DfÅg]XYbh]b`XYf`@]a U!NYbhfU`Y`XYf`5gcW]UW]i b`XY`6cXY[i Yfcgž]gh
XYf`dYfi Ub]gWXY`?i bXY`gY`f`hfUX]h]cbY`"[YdfÅ[hi bX`hi`hg]W
gWk Yfž`bYi Y`DfcXi _hY`ni`U`nYdh]YfYb`"8]YgY`6]bXi b[`Ub`c`U`Y
; YgWla ÅW_Yf`Yf`_`Àfhž`k Ufi a`X]Y`F ØW__Y`f`XYf`cf][]bU`Yb
DfcXi _hY`gc`k]W]h][`]gh"

DfcV`Ya`XYf`9fgUhndfcXi _hY

⇒ XYf`J Yf[Ub[Yb`Y]h`UhhY`DYdg]Wc`j Yfgi W`hž`XYb`A Ub[Y`Ub
`c`U`Yb`GbUW_g`Xi fW`XYb`⇒a dcfh`À`b`]WYf`DfcXi _hY`Ui g
@ÀbXYfb`k]Y`?c`i a V]Yb`i bX`9W UXcf`ni`_ca`dYbg]YfYb`"8]YgY
5`hYfbUh]j Yb`_cbbhYb`YXcW`]b`j]Y`Yb`: À`Yb`b]W`h`X]Y`[`Y]WYb
; YgWla ÅW_Yf`V]YhYbž`k Ug`ni`I`bni`Zf]YXYb`Y]hi bhYf`XYb
?cbgi a YbhYb`ZØ`fhY`"9]b][Y`J YfvfUi WXYf`Ybh`Y]hYb`hfchn
9fgUhndfcXi _hYb`k]Y`XYb`7`YYhcg`6c`]ei Ygc`i bX`8YHcX]hcž`X]Y
]a dcfh]Yfh`k i fXYbž`k Y]hYf`]b`XYb`K i bgW`bUW`XYb
Ui h`Ybh]gWYb`; YgWla ÅW_Yfb`k]Y`XYb`i bj Yfk YW`gY`VUFYb`
7`]n]hcg"

@]ghY`XYf`fØW__Y`f`YbXYb`DfcXi _hY

5V`XYa`'&&"`ž`]'&\$&(`g]bX`bi`b`j]Y`Y`XYf`[Y`]YVhYb`GbUW_g`k]YXYf
]b`XYb`; YgWla ZhYb`Yf`À`h]W`"8Uni`[Y`ØfYb.

- @Umg.`]b`_`i`g]j Y`_`Ugg]gWYfž`[Yk Y`hYf`i bX`66E`!J Uf]UbhYb
- 7`YYhcg.`j YfgW]YXYbY`; YgWla ÅW_Yf`k]Y`6c`]ei Ygc`i bX`
ZUa`]b[`]ch
- 7`]n]hcg
- 8cf]hcg.`]b`j YfgW]YXYbYb`? ÅgYgcfhYb`i bX`@]a`cbY
- 7`YYgY`Hf]g
- ? Uf]bhc.`7`]ZYg`i bX`a`Y`f

: Un]h.`9]b`d`cg]h]j Yg`NY]WYb`ZØf`XYb`A Uf`_h

8]Y`K]YXYfj YfZØ[VUf_Y]h`XYf`_`Ugg]gWXYb`DYdg]Wc`GbUW_g`gYhnh
Y]b`ghUf_Yg`NY]WXYb`ZØf`X]Y`F ØW__Y`f`ni f`B cfa U`]hÅh`ja
@YVYbga]hh`Y]bnY`UbXY`]b`DYfi ``9g`nY][h`ni XYa ž`XUgg`X]Y
Gh]a a Yb`i bX`K ØbgWXY`XYf`J YfVfUi WXYf`Yfbgh`[Ybca a Yb
k YfXYbž`k Ug`ni `Y]bYf`dcg]hj`Y`6Yn]Y`i b[`nk]gWXYb`l bhYfbY`a Yb
i bX`?cbgi a YbhYb`ZØ`fh`8]YgY`9bhk]W`i b[`_ØbbhY`XYb`K Y[`ZØf
k Y]hYfY`F ØW__Y`fYf`Ui g`XYf`hfUX]h]cbY``Y]a]gWXYb`GbUW`!
@UbXgW`UZh`YVbYb`i bX`X]Y`A Uf_YbV]bXi b[`]b`XYf`FY[]cb`ghÅf`h`

· ·B 5;

8 YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY